



Tað loysir seg at vera partaeigari í OKKARA BANKA

VINNINGSBÝTI 15%

Aftaná +20% í vinningsbýtiskatti, verður 12% útgöldið partaeigarunum á hövuðs-skrivstovuni og öllum deildum bankans móti afhendan av býtisæðli nr. 31 (1990). Partaeigarar, ið hava partabrevini á goymslu í bankanum, fáa peningin fluttan á konto.

Vit átaka okkum ókeypís at goyma partabrev tíni og flyta tær vinningsbýti á hvørjum ári.

Vinarlig heilsan **SJÓVINNUBANKIN**

Rakstrarroknskapur 1990

	Kr.	Kr.	1989 í 1.000 kr.
Rentuinntøkur o.a.:			
Renta og provisjón av útlánum	410.057.242,24		393.559
Renta o.a. av vedskuldarbrevum	81.354,68		82
Renta av virðisprógnum og vinningsbýti av partabrevum o.a.	64.128.914,04		59.838
Renta av ogn í bankum og sparikassum innanlands	2.433.375,38		1.697
Renta av ogn í utlendskum peningastovnum o.a.	1.909.344,80		16
		478.610.231,14	455.192
Rentuútreiðslur:			
Renta til innlán	200.346.339,22		197.784
Renta til bankar og sparikassar innanlands	48.830.148,24		43.259
Renta til utlendskar peningastovnar o.a.	3.396.067,36		137
		252.572.554,82	241.180
Netto rentu- og provisjónsinntøkur		226.037.676,32	214.012
Vinningar og virðisjavnar av utlendskum gjaldoyra		5.946.359,81	2.230
Aðrar vanligar inntøkur:			
Provisjón av ábyrgdum	15.237.982,68		16.388
Nettóurslit av rakstri av fóstum ognum	413.958,22		398
Aðrar vanligar inntøkur	1.830.335,97		1.453
		17.462.276,87	18.239
Úrslit áðrenn kostnaður, avskrivningar burturleggingar, virðisjavnar og skattur eru roknað		249.466.313,00	234.481
Kostnaður:			
Løn og samsýning til nevnd, stjórn og manning	45.838.763,79		44.281
Húsaleiga o.a.	2.118.327,70		2.166
Skrivstovuútreiðslur	21.004.900,52		20.080
Umvælingar og viðlíkahald	1.066.929,08		884
Lýsingar, ferðir, útbýgvingarútreiðslur o.a.	4.995.327,15		4.576
Aðrar útreiðslur	5.628.963,75		6.109
		80.653.211,99	78.096
Úrslit áðrenn avskrivningar, burturleggingar, virðisjavnar og skattur eru roknað		168.813.101,01	156.385
Avskrivningar og burturleggingar:			
Útlán og ábyrgdarskuldadar	97.283.699,74		76.903
Tól, búnyttur o.a.	6.369.523,95		7.189
Fastar ognir	684.947,34		854
		104.338.171,03	84.946
Úrslit áðrenn eykainntøkur og -útreiðslur o.a. eru roknað		64.474.929,98	71.439

Fíggjarstöða 31. desember 1990

OGN	Kr.	Kr.	1989 í 1.000 Kr.
Kassapeningur *)		19.695.716,86	30.155
Í Danmarks Nationalbank		0	0
Í bankum og sparikassum innanlands		88.637.864,14	43.764
Í utlendskum bankum *)		19.088.993,03	10.442
Lánsbrev (viðm. 1)		629.255.353,88	572.445
Partabrev við fastari rentu		168.089,60	259
Partabrev (viðm. 1) *)		23.545.166,01	19.026
(av hesum egin partabrev nom. kr. 3.219.300,00)			
Útlán *)			
Útlán við heimild til skiftandi nýtslu	927.660.452,03		879.106
Vekslar	192.098.901,71		175.086
Byggilán	183.329.969,29		302.028
Viðlán	1.294.855.273,36		1.102.917
Ómzur útlán	281.940.892,39		279.338
		2.879.885.488,78	2.738.475
Ábyrgdir		1.090.640.023,91	1.164.385
Fastar ognir (viðm. 2)		75.056.073,70	73.413
Búnyttur og boksrum		16.862.557,62	20.021
Aðrir skuldadar		139.264.357,49	396.183
		4.982.099.685,02	5.068.568

*) Íroknað ogn uttanlands kr. 23.480.364,14

Keypt útlendskt gjaldoyra á termin kr. 958.675.039,86
Av hesum tíkið við fíggjarstöðuni kr. 42.582.777,50

(Viðm. 1) Kursvirði á virðisprógnum er tíkið upp til minsta virði (keypiskursella ultimokurs).

(Viðm. 2) Úr fløgurrunni eru nýttar kr. 2.059.947,50 til avskrivning av fóstum ognum. Upphæddin er flutt til eykaltitakgrunn. Skattliga virðið av fóstum ognum er kr. 50.942.167,26 lægri enn tað bókaða.

Tórshavn, 31. januar 1991

Stjórnin:
Steingrím Nielsen, Regin Olsen

Nevndin:
Birgir Danielsen, Jákup Kass,
Høgni Mohr, Jógvan Isaksen,
Jens P. Argæ

Rakstrarroknskapur 1990

	Kr.	Kr.	1989 í 1.000 kr.
Eykainntøkur og -útreiðslur:			
Inngoldið fyri avskrivnað krøv	128.257,09		46
Aðrar eykainntøkur	0		0
Eykaltúreidslur	0	128.257,09	-550
Úrslit áðrenn virðisjavnar og skattur eru roknað		64.603.187,07	70.889
Virðisjavnar (viðm. 1):			
Vinningur av lánsbrevum	1.247.741,27		-3.305
Vinningur av partabrevum	13.815,82		75
Vinningur av pantabrevum	34.973,34		13
		1.296.530,43	-3.217
Úrslit áðrenn skattur er roknaður		65.899.717,50	67.672
Skattur:			
Góldin skattur í 1990		29.052.688,00	37.786
Nettóurslit 1990		36.847.029,50	29.886
At seta av beinleiðis:			
Yvirkursur av hækkaðum partapeningi		0	2.768
Avsett beinleiðis:			
til lógasettan tiltaksgrunn		0	2.768
Flytingar:			
Flutt frá í fjór	1.551.965,83		2.069
Flutt úr rakstrargrunninum	400.000,00		400
Flutt úr skattgrunninum	3.900.000,00		4.400
Til nýtslu		42.698.995,33	36.755
ið eftir viðtøkunum § 18 verða at nýta soleiðis:			
Lógasettur tiltaksgrunnur			
20 % av kr. 37.247.029,50	7.449.405,90		6.057
Avlopiaðtlast býttisoleiðis:			
Meiri í lógasettan tiltaksgrunn	4.050.594,10		4.675
Eykaltitakgrunnur	5.440.052,50		371
Vinningsbýti: 15 % av kr. 98.000.000,00	14.700.000,00		14.700
fløgurgrunnur	10.000.000,00		9.000
Rakstrargrunnur	400.000,00		400
Avsett til skatt	0		0
At flyta til næsta ár	658.942,83		1.552
		42.698.995,33	36.755

Fíggjarstöða 31. desember 1990

SKULD	Kr.	Kr.	1989 í 1.000 Kr.
Innlán: *)			
Viðstýrti uppsøgn enn 1 mánað	745.284.330,36		765.169
Uppsøgn úr 1 mánað upp í 12 mánaðir	57.870.656,36		51.594
Uppsøgn úr 12 mánaðum ella meir	1.787.466.419,63		1.809.088
Serinlán	20.078.878,78		17.899
		2.610.700.285,13	2.643.750
Til Danmarks Nationalbank		282.085.024,31	254.094
Til bankar og sparikassar innanlands		352.150.094,18	187.714
Til bankar uttanlands *)		87.473.974,59	5.954
Ábyrgdir		1.090.640.023,91	1.164.385
Aðrir ognarar		127.374.682,97	403.142
Eginpeningur:			
Partapeningur	98.000.000,00		98.000
Lógasettur tiltaksgrunnur	185.000.000,00		173.500
Eykaltitakgrunnur	85.000.000,00		77.500
fløgurgrunnur	34.916.657,10		26.977
Rakstrargrunnur	2.000.000,00		2.000
Avsett til skatt	26.100.000,00		30.000
At flyta til næsta ár	658.942,83		1.552
		431.675.599,93	409.529
		4.982.099.685,02	5.068.568

*) Íroknað skuld uttanlands kr. 92.713.515,57

Sela av utlendskum gjaldoyra á termin kr. 1.035.304.922,86
Av hesum tíkið við fíggjarstöðuni kr. 41.932.000,00

Frammanfyri standardi roknskapur er grannskoðaður av bankans grannskoðanardeild

Tórshavn, 31. januar 1991
Johan Ludvig

Í samarbði við grannskoðanardeild bankans hava vit grannskoðað frammanfyri standardi árekskap. Roknskapurin er í samsvar við bókføring bankans og galdandi lóggevi og viðtøk.

Tórshavn, 31. januar 1991

Pf. GRANNSKOÐARAVIRKID
Jógvan Sundstein

Jógvan Joensen
statsgólkendur
grannskoðari

Hans Olávs Danielsen